



Принимаются прошения на социальную поддержку учащихся

Напоминаем родителям, что с 1 июля начался прием прошений на социальную поддержку учащихся - поддержку на приобретение учебных принадлежностей и на бесплатное питание на 2017-2018 учебный год. **До 5 октября 2017 г.**

прошения принимаются в 105 кабине Отдела социальной помощи администрации Висагинского самоуправления или можно подать электронное прошение на сайте www.spis.lt. Совместно проживающие лица или одиноко проживающее лицо должны подать про-

шение-заявку, а также предоставить следующие документы:

- документ, удостоверяющий личность;
- свидетельство о рождении ребенка;
- справку о доходах (доход всех совместно проживающих лиц или одиноко проживающего лица за 3 последних месяца до месяца обращения).
- в зависимости от обстоятельств - другие необходимые документы.

С 1 января 2016 г. на одного учащего на календарный год выделяется 57 евро.

Предусмотрены два вида социальной поддержки учащихся:

1. Бесплатное питание учащихся;
2. Поддержка приобретения учебных принадлежностей.

В зависимости от дохода:

1. Учащиеся имеют право на бесплатное питание и на поддержку приобретения школьных принадлежностей, если средний доход на одного человека из совместно проживающих лиц или одиноко проживающего лица составляет в месяц менее, чем 1,5 размера VRP

(дохода, поддерживаемого государством с 1 января 2016 года - 153 евро);

2. В случаях, установленных Советом самоуправления, учитывающих условия проживания и совместно проживающих лиц, и одиноко проживающего лица, учащиеся имеют право на бесплатное питание, если средний доход на одно лицо менее, чем 2 размера VRP (с 1 января 2015 года - 204 евро).

Более подробную информацию можно узнать по телефону (8 386) 34 561.

Visagino policijos komisariatas informuoja

Висагинский комиссариат полиции информирует

Būkite budrūs – saugokite save ir savo turtą!

Visi norime jaustis saugiai, tačiau pasitaiko, kad mus apgauna „telefoniniai“ sukčiai, sumaniai išvilioja pinigų socialiniai darbuotojai prisitaikę asmenims, eidami į mišką pasiklystame, neatsargiai eglėmis pereinami gatvė neleistinoje vietoje, o išeidami pasivaikščioti ar apsipirkti, tampame vagių aukomis.

Kad apsaugotume save ir savo turtą privalome būti itin budrūs, saugoti savo asmeninius daiktus, nebendrauti su nepažįstamais žmonėmis, neatskleisti jiems savo asmeninių duomenų. Bendraukite su savo vaikais, anūkais, tobulinkite jų savisaugos įgūdžius.

Esame tikri, kad žinote, kaip reikia saugoti save ir savo turtą, tačiau trumpai primename:

KAIP REIKĖTŲ IŠVENGTI „TELEFONINIŲ“ SUKČIŲ

„Telefoniniai“ sukčiai skambindami dažniausiai praneša apie:

- mobiliojo telefono laimėjimą;
- apie daiktinio prizų laimėjimą;
- apie nusikaltimo padarymą ir nubaudimą;
- apie įvykusią nelaimę.

Sulaukę tokio skambučio:

- neskubėkite vykdyti skambinusiojo prašymų;
- neperduokite pinigų per tarpininkus;
- neperveskite pinigų į nurodytas banko sąskaitas;
- neįsileiskite nepažįstamų žmonių į namus;
- reikalaukite, kad atvykę pareigūnai parodytų tarnybinius pažymėjimus;
- neatidarykite durų nepažįstamiems žmonėms, kurie prisistato įvairių tarnybų darbuotojais, agentais ar kitais specialistais, kol nepatikrinote jų dokumentų ir neįsitikinote, kas iš tiesų Jus aplankė;
- jeigu kyla nors mažiausias įtarimas, kad susidūrėte su sukčiumi, neskubėkite vykdyti jo prašymų ir nedelsdami skambinkite į policiją bendruoju pagalbos telefonu 112.

KAIP APSAUGOTI SAVO TURTA



- būdami namuose ar išeidami iš namų užrakininkite duris;
- būdami parduotuvėje ar kitoje viešoje vietoje nepalikite asmeninių daiktų be priežiūros;
- nepažįstamiems žmonėms niekada nesigirkite apie namuose laikomus vertingus daiktus, pinigus;
- į namus neįsileiskite svetimų žmonių;
- būdami viešosiose vietose saugokite rankinukus ir vertingus asmeninius daiktus;
- saugokite banko kortelių PIN kodus, niekam jų nesakykite.



Будьте бдительны, берегите себя и своё имущество!

Мы все хотим ощущать себя в безопасности и надеемся, что с нами не произойдет никаких неприятностей. Но все-таки иногда бывает так, что нас обманывают телефонные мошенники, у нас ловко выманивают деньги аферисты, которые представляются социальными работниками. Иногда мы можем заблудиться в лесу, можем подвергнуться опасности, переходя дорогу в неположенном месте, а прогулку по улице или по магазинам могут омрачить мелкие воры.

Чтобы защитить себя и свое имущество, мы должны быть предельно осторожны, оберегать свои личные вещи, не общаться с незнакомыми людьми, никому не сообщать свои личные данные.

Сотрудники полиции Висагинского комиссариата не устают повторять висагинцам - не забывайте постоянно общаться со своими детьми и внуками, учите их, как обезопасить себя и свое имущество.

Уверены, что вы об этом знаете, но все-таки напоминаем некоторые правила личной безопасности.

КАК НЕ ПОПАСТЬ В СЕТИ «ТЕЛЕФОННЫХ» МОШЕННИКОВ?

В основном «телефонные» мошенники сообщают о следующем:

- о том, что вы выиграли, например, мобильный телефон, либо другой предмет;
- о том, что совершено преступление;
- о том, что с вашими близкими произошел несчастный случай.

Если вам позвонили «телефонные» мошенники:

- не спешите выполнять просьбу позвонившего вас человека;
- не передавайте деньги через посредников;
- не переводите деньги на указанный банковский счет;
- не пускайте в свой дом незнакомых людей;
- если позвонившие в дверь вашей квартиры представляют полицейскими, требуйте, чтобы они показали служебное удостоверение;
- не открывайте двери незнакомым людям, которые представляют работниками различных служб, пока они не представят служебное удостоверение.

КАК УБЕРЕЧЬ СВОЁ ИМУЩЕСТВО?

- уходя из дома, всегда закрывайте дверь;
- находясь в магазине или другом общественном месте, не оставляйте вещи без присмотра;
- никогда не рассказывайте незнакомым людям, где в доме хранятся деньги, ценные вещи;
- не впускайте домой незнакомых людей;
- находясь в общественном месте, берите свои личные вещи: сумочки, деньги, банковские карточки; никому не показывайте ПИН код.

КАК НУЖНО СЕБЯ ВЕСТИ НА УЛИЦЕ:

- улицу нужно переходить только в определенном месте - по пешеходному переходу;
- в темное время суток следует позаботиться о том, чтобы вас было видно - носите светоотражающий элемент и старайтесь ходить только в хорошо освещенных местах.

КАК НУЖНО ВЕСТИ СЕБЯ В ЛЕСУ?

- уходя в лес, всегда предупреждайте об этом своих родных и близких людей, укажите, в каком примерно районе будете находиться;
- возьмите с собой мобильный телефон, рекомендуем также взять и необходимое лекарство, воду;
- старайтесь идти только в хорошо знакомый лес и находиться близко от дороги;
- если вы заблудились, постарайтесь успокоиться, оставайтесь на одном месте, сообщите родным и позвоните в Единый центр помощи по номеру 112;
- помните, вам всегда придут на помощь.

KAIP SAUGA ELGTIS GATVĖJE

- prisiminkite, kad gatvė reikia pereiti tik tam skirtoje vietoje – pėsčiųjų perėjoje;
- tamsiu paros metu dėvėkite šviesą atspindinčią liemenę ar atšvaitą;
- tamsiu paros metu stenkitės vaikščioti tik gerai apšviestose vietose.

KAIP ELGTIS ŽINANT Į MIŠKĄ IR JAME PASIKLYDUS

- išeidami į mišką visada artimesiems ar pažįstamiems žmonėms pasakykite kur einate, kur būsite;
- su savimi paimekite mobilaus ryšio telefoną;
- rekomenduojama pasiimti būtiniausių vaistų, vandens;
- stenkitės eiti tik į gerai pažįstamą mišką, būti arčiau kelio;
- pasiklydę stenkitės išlikti ramūs, likite savo vietoje, apie save praneškite giminaiciams ir pagalbos telefonu 112;

KAIP IŠKVIESTI BŪTINĄJĄ PAGALBĄ 112

- atsitikus nelaimėi skambinkite nemokamuoju telefonu 112;
- trumpai ir aiškiai pasakykite kokia nelaimė atsitiko;
- pasakykite vietą (adresą), kur įvyko nelaimė;
- atsakykite į visus užduotus klausimus;
- klausykite operatoriaus patarimų;
- ragelį padėkite tik tada, kai operatorius pasakys, kad pokalbį galima baigti.

Pagalbos numeriu 112 galite iškviesti:

- greitąją medicinos pagalbą;
- policiją;
- priešgaisrinę gelbėjimo tarnybą.

ЕДИННЫЙ ЦЕНТР ПОМОЩИ 112

- если произошло несчастье, звоните в Единый центр помощи, по бесплатному номеру 112;
- коротко и ясно расскажите, что у вас случилось, укажите адрес;
- отвечайте на все вопросы, которые задаёт оператор;
- выслушайте советы оператора;
- не выключайте телефон, пока оператор вас не выслушает.

По телефону 112 можно вызвать:

- скорую помощь;
- полицию;
- пожарную службу.



Būkite atsargūs festivalio metu!

Artėjant tarptautiniam kantri muzikos festivaliui „Visagino country 2017“ Utenos apskrities vyriausiojo policijos komisariato Visagino policijos komisariatas visus miesto gyventojus ir svečius prašo būti itin budrūs, saugoti save, savo turtą, gerbti kitus ir laikytis priimtųjų elgesio normų.

Primename, kad įstatymai draudžia viešose vietose vartoti alkoholinius gėrimus ir pasirodyti neblaiviems, vartoti neцензурinius žodžius ar gestus, trikdėti viešąjį rmtį, rūkyti draudžiamosiose vietose. Įspėjame, kad už padarytus nusizengimus numatyta administracinė atsakomybė.

Linkime saugiai ir turiningai praleisti laiką!

Будьте осторожны во время фестиваля!

«В городе проходит международный фестиваль «Visagino country 2017». Чтобы ваше праздничное настроение не омрачилось, будьте предельно осторожны и внимательны, берегите себя и свое имущество, придерживайтесь принятых норм поведения», - призывает всех жителей и гостей Висагинаса комиссариат полиции.

Комиссариат также напоминает всем, что в общественных местах запрещено употреблять алкогольные напитки и находиться в состоянии алкогольного опьянения, использовать нецензурную брань и жесты, нарушать общественный порядок, курить в запрещенных местах. За совершенные правонарушения предусмотрена административная ответственность.

Желаем приятного и спокойного отдыха!